



### TRE PAESI, UN'UNICA REGIONE

Un territorio di 2.800 Km<sup>2</sup>, 100.000 abitanti, trentacinque Comuni - quindici della Savoia e dell'Alta Savoia, cinque della Valle d'Aosta, quindici del Vallese - che, sotto l'egida della Conferenza transfrontaliera Mont-Blanc si sono impegnati nella tutela e valorizzazione di una regione d'eccezione. Vero gioiello, questo territorio ha bisogno di tutti noi per intraprendere la strada dello sviluppo sostenibile.

### L'ESPACE MONT-BLANC

Tre persone, tre soggetti che uniscono le loro mani e le loro forze intorno ad una montagna: questo è l'Espace Mont-Blanc. In altre parole, l'Espace Mont-Blanc è l'iniziativa di cooperazione che riunisce Italia, Francia e Svizzera per la protezione e la valorizzazione del territorio del Monte Bianco, a cavallo tra Valle d'Aosta, Savoia, Alta Savoia e Vallese. In un territorio dove l'eccezionale patrimonio naturale e ambientale convive con attività economiche e turistiche di fama internazionale, l'Espace Mont-Blanc ha raccolto la sfida di tentare di conciliare le irrinunciabili esigenze di protezione con quelle altrettanto indispensabili di sviluppo socio-economico rispettoso dei valori e dell'identità della montagna.

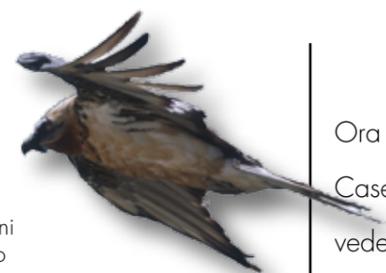


### IL COL DE LA SEIGNE NEL CORSO DEI SECOLI

Le vicende della Casermetta si inseriscono nella lunga storia del Col de la Seigne che fin da tempi antichi rappresenta una vera e propria porta d'ingresso in Valle d'Aosta, luogo di passaggio di uomini e merci provenienti o diretti in Francia. Il toponimo ha un'origine antica quanto incerta. I termini medioevali *Mons Senae*, *Collium de Senia*, *Alpis Seniae* richiamano a *Colle del Segnale*, mentre il termine celtico "sange" significa terreno paludoso, presente più a valle, nella zona del lago Combal. Il Col de la Seigne, passaggio già noto ai Romani, continuò ad essere usato in epoca medievale - quando assunse definitivamente il nome attuale - periodo durante il quale le favorevoli condizioni climatiche consentivano l'utilizzo di passaggi alpini in alta quota per molti mesi all'anno. Bisogna però aspettare il 1863 perché il Tour du Mont Blanc, e soprattutto il Col de la Seigne, assuma un ruolo di spicco nei racconti dei viaggiatori e alpinisti inglesi. John Ball, presidente dell'Alpine Club, cita espressamente il Col de la Seigne annoverandolo tra i più bei punti panoramici di tutto il percorso, in grado di "rendere sempre questa parte della via estremamente interessante per i veri amanti della natura".

### LA STORIA DELLA CASERMETTA

La Casermetta al Col de la Seigne testimonia un periodo di difficile convivenza tra le nazioni al di qua e al di là delle Alpi, rappresentando infatti un avamposto lungo la frontiera tra Italia e Francia costantemente sorvegliato da un presidio militare. Negli anni Trenta, con il salire della tensione internazionale, nel settore del Monte Bianco si svolsero spettacolari esercitazioni con manovre di reparti militari in alta quota. Il momento più buio vissuto in questi luoghi è legato al secondo conflitto mondiale, durante il quale il Col de la Seigne fu teatro di uno degli attacchi sferrati dall'esercito italiano alle spalle di una Francia ormai battuta dalla Germania nazista. Ancora oggi sono riconoscibili ovunque in quest'area i resti delle fortificazioni e delle postazioni di tiro. Dopo la fine della Seconda Guerra Mondiale, la storia della Casermetta prese finalmente una strada diversa. Nell'inverno del 1945, un gruppo di aspiranti allievi maestri di sci si riunì, sotto la direzione di Francis Salluard, per ridare vita alla Scuola di Sci Monte Bianco. Le difficoltà erano considerevoli, le risorse economiche scarseggiavano e le attrezzature sciistiche difettavano, così gli aspiranti allievi si appropriarono degli sci bianchi di frassino abbandonati dall'esercito tedesco al Col de la Seigne durante la precipitosa ritirata che seguì il 25 aprile.



Ora il Col de la Seigne e la Casermetta così come la possiamo vedere oggi, rinata dopo anni di abbandono, sono tornati a rappresentare un vero spazio di incontro per tutti coloro che, con lo stesso spirito dei primi viaggiatori, scoprono questo meraviglioso angolo delle Alpi.



### IL PROGETTO DI RISTRUTTURAZIONE DELLA CASERMETTA

La ristrutturazione della Casermetta al Col de la Seigne, di proprietà della Regione Autonoma Valle d'Aosta, si inserisce nel quadro di azioni concrete intraprese dall'Espace Mont-Blanc, finalizzate a favorire la conoscenza del patrimonio naturale, a sensibilizzare il pubblico sul rispetto dell'ambiente, a valorizzare il percorso del Tour du Mont-Blanc. All'inizio del 2000, la Casermetta versava in cattive condizioni strutturali. Grazie ad un finanziamento europeo nel quadro del Programma Interreg IIIA Alcotra Italia-Francia, sono stati realizzati i lavori di ristrutturazione che hanno permesso di trasformare la precedente struttura militare nel centro di accoglienza che potete vedere oggi. La Casermetta, che esercita anche le funzioni di stazione operativa al servizio del Corpo Forestale Valdostano e fa parte integrante della rete alpina delle "Sentinelle delle Alpi", dispone di un sistema di approvvigionamento energetico basato completamente sulle fonti rinnovabili: pannelli solari, fotovoltaici, micro centrale idroelettrica.



Per informazioni:  
Segretariato Generale dell'Espace Mont-Blanc  
Rue Paul Corbin 175, Chede - 74190 Passy - FRANCIA  
Tel.: +33 (0)4 50 93 66 73  
FRANCIA:  
Syndicat Intercommunal Espace Nature Mont-Blanc  
Hotel de Ville B.P. 89, 74402 Chamonix Mont-Blanc - FRANCIA  
Tel.: +33 (4) 50 53 75 33  
www.chamonix.com  
ITALIA:  
Regione Autonoma Valle d'Aosta e Opere pubbliche  
Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche  
Via Promis 2, 11100 Aosta - ITALIA  
Tel.: +39 0165 27 28 27  
www.regione.vda.it  
Fondazione Montagna Sicura  
Loc. Villard de la Polud, 11013 Courmayeur, AO - ITALIA  
Tel.: +39 0165 89 7 602  
www.fondms.org  
SVIZZERA:  
Repubblica e Cantone del Vallese  
Service de l'Aménagement du Territoire  
Rue des Cèdres 11, 1950 Sion - SUISSE  
Tel.: +41 27 606 32 50  
www.vs.ch  
www.espace-mont-blanc.com

Espace Mont-Blanc

# LA CASERMETTA 2365M slm

FRANCIA - ITALIA - SVIZZERA

Una cooperazione transfrontaliera esemplare  
per lo sviluppo armonico dell'Europa delle regioni



# NUMERI DI EMERGENZA

Italia **118**  
Francia **112**  
Svizzera **144**

# NUMERI E INDIRIZZI UTILI

## ITALIA

### Informazioni turistiche

**Courmayeur**  
AIAT Courmayeur Monte Bianco  
Piazzale Monte Bianco, 13  
Tel. +39 0165 84 20 60

### La Thuile

AIAT La Thuile Petit Saint-Bernard  
Via M. Collomb, 3  
Tel. +39 0165 88 41 79

### Meteo

Bollettino meteo regionale  
Tel. +39 0165 44 113  
[www.regione.vda.it/protezione\\_civile/meteo](http://www.regione.vda.it/protezione_civile/meteo)

Fondazione Montagna Sicura  
Informazione condizioni montagna e internet point gratuito  
Tel. +39 0165 89 76 02  
[www.fondms.org](http://www.fondms.org)

### Soccorso alpino valdostano

Protezione civile Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Tel. +39 0165 23 82 22

### Corpo forestale valdostano

Pré-Saint-Didier  
Tel. +39 0165 86 72 23

## FRANCIA

### Informazioni turistiche

**Bourg-Saint-Maurice**  
Ufficio del turismo  
Tel. +33 (0)4 79 07 04 92

### Chamonix

Ufficio del turismo  
Piazza Triangle de l'Amitié  
Tel. +33 (0)4 50 53 00 24

### Les Houches

Ufficio del turismo  
Chef-lieu  
Tel. +33 (0)4 50 55 50 62

### Ospizio del Piccolo San Bernardo

Ufficio del turismo  
Tel. +33 (0)60 99 02 671

### Saint-Gervais

Ufficio del turismo  
Avenue MontPaccard, 115  
Tel. +33 (0)4 50 47 76 08

### Vallorcine

Ufficio del turismo  
Chef-lieu  
Tel.+33(0)4 50 54 60 71

### Meteo

Météo France Chamonix  
Tel. +33 (0)8 36 68 02 74  
[www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)

Météo France Bourg-Saint-Maurice  
Tel. +33 (0)8 36 68 02 73

### Soccorso alpino

PGHM, Chamonix  
Tel. +33 (0)4 50 53 16 69

PGHM Bourg-Saint-Maurice  
Tel. +33 (0)4 79 07 01 10

### Informazione e prevenzione

Office de haute montagne  
Place de l'Eglise, Chamonix  
Tel. +33 (0)4 50 53 22 08

## SVIZZERA

### Informazioni turistiche

**Champex**  
Ufficio del turismo  
Tel. +41 (0)27 783 12 27

### Finhaut

Ufficio del turismo  
Tel. +41 (0)27 768 12 78

### Martigny

Ufficio del turismo  
Av.de la Gare, 6  
Tel. +41 (0)27 720 49 49

### Orsières

Ufficio del turismo  
Place de la Gare  
Tel. +41 (0)27 783 32 48

### Val Ferret - La Fouly

Ufficio del turismo  
Tel. +41 (0)27 783 27 17

### Trient

Ufficio regionale del turismo, Trienttourisme  
Tel. +41 (0)27 723 33 30

### Meteo

[www.meteosuisse.admin.ch](http://www.meteosuisse.admin.ch)

### Soccorso alpino

Organisation cantonale valaisanne de secours (OCVS)  
Tel. 144

 Espace Mont-Blanc  
 Tour du Mont-Blanc

